

**CITY OF BATHURST  
INFORMATION SESSION  
MINUTES  
January 11, 2016 - 6:00 p.m.**

**VILLE DE BATHURST  
SESSION D'INFORMATION  
PROCÈS-VERBAL  
Le 11 janvier 2016 - 18 h**

Present

Mayor S. Brunet  
Councillor H. Comeau  
Councillor S. Ferguson  
Councillor A.-M. Gammon  
Councillor D. Roy  
Councillor M. Branch  
Councillor S. Lagacé  
Councillor R. Barbeau

Absent

Deputy Mayor S. Roy

Appointed Officials

S. Doucet, City Clerk  
T. Pettigrew, City Engineer  
D. McLaughlin, Municipal Planning Officer  
A. Doucet, City Manager/Treasurer  
L. Dauphin, Director of Parks, Recreation and  
Tourism

**1. Presentation**

**1.1 Obstacle Course Race - Carolynne Roy  
and Danie LeBlanc**

The Director of Parks, Recreation and Tourism informed Council that he has met with these ladies on two occasions already with regards to this event. Many plans are already in the works and that is why Ms. Roy and Ms. LeBlanc are here tonight to bring Council up to date on their endeavors.

When they heard that the Bootcamp from last year would not be taking place in Bathurst this summer,

Présents

S. Brunet, maire  
H. Comeau, conseiller  
S. Ferguson, conseiller  
A.-M. Gammon, conseillère  
D. Roy, conseiller  
M. Branch, conseillère  
S. Lagacé, conseiller  
R. Barbeau, conseiller

Absents

S. Roy, mairesse adjointe

Fonctionnaires

S. Doucet, secrétaire municipale  
T. Pettigrew, ingénieur municipal  
D. McLaughlin, agent municipal d'urbanisme  
A. Doucet, directeur municipal/trésorier  
L. Dauphin, directeur des parcs, des loisirs et du  
tourisme

**1. Présentation**

**1.1 Course de parcours d'obstacles -  
Carolynne Roy et Danie LeBlanc**

Le directeur des parcs, des loisirs et du tourisme informe le conseil qu'il a déjà rencontré ces dames à deux reprises par rapport à cet événement. Plusieurs plans sont déjà en cours et c'est pourquoi Mesdames Roy et LeBlanc sont présentes ce soir. Elles donneront au conseil des informations sur leur initiative.

Lorsqu'elles ont appris que le « Bootcamp » de l'année dernière ne serait pas présenté à Bathurst cet

they decided to take the event on under a different but similar activity. The event will take place on August 6th and will be called the "Moose Challenge".

They are now in ownership of the structures from last year and Mr. Bertin, owner of the Nepisiguit River Sports store is still willing to let them use his property for set up. They have also been in touch with the Snow Bears Cross Country Ski Club for the use of the trails. They have anchored sponsorship from R.H. Frenette to move structures and to help with the set-up. The event will be family oriented and also competitive.

The next thing they will be working on as soon as possible is a Web Site in order to set it up for registrations. They are looking for sponsorship for this.

What they are looking from the City is basically the same as last year. The list will be provided to the City for review.

Council was happy to see that this event will remain in Bathurst and wished them both much success.

**1.2 Snow Bears Cross Country Ski Club - Mario Doucet, Donald McLaughlin and Diane Pennell**

Mario Doucet thanked Council for allowing them time to make this presentation. A short video of the site and other photos was viewed.

Mr. Doucet presented the members of the Board of the Snow Bears Cross Country Ski Club. Diane Pennell proceeded with the presentation. Council was thanked for their tremendous support. She informed Council that the club is growing and alive due to great volunteers and an executive committee that is very dedicated to the club's future.

They are presently renting a ski room in the Nepisiguit River Company store from mid-November

été, elles ont décidé d'organiser elles-mêmes un événement similaire. L'événement aura lieu le 6 août et sera appelé le « Défi de l'original ».

Elles sont maintenant propriétaires des structures de l'année dernière et M. Bertin, propriétaire de l'entreprise Compagnie Rivière Nepisiguit est d'accord pour leur permettre d'utiliser sa propriété. Elles ont également communiqué avec le Club de ski de fond Ours des neiges pour l'utilisation des sentiers. Elles ont obtenu un parrainage de R.H. Frenette pour bouger les structures et pour avoir de l'aide lors de la mise en place. L'événement ciblera les familles tout en étant compétitif.

La prochaine étape pour elles sera de créer un site Web pour les enregistrements. Elles sont à la recherche d'une commandite à ce sujet.

Ce qu'elles veulent de la Ville est sensiblement la même chose que l'année dernière. La liste sera fournie à la Ville pour révision.

Le conseil est heureux de voir que cet événement demeurera à Bathurst et leur souhaite du succès!

**1.2 Club de ski de fond Ours des neiges - Mario Doucet, Donald McLaughlin et Diane Pennell**

Mario Doucet remercie le conseil de leur avoir permis de faire cette présentation. Une courte vidéo du site et d'autres photos ont été présentées.

M. Doucet présente au conseil les membres du Club de ski de fond Ours des neiges. Diane Pennell poursuit la présentation. On remercie le conseil pour le soutien extraordinaire. Elle informe le conseil que le Club croît et qu'il existe toujours grâce aux incroyables bénévoles et à un comité exécutif qui est très dévoué à l'avenir du Club.

Ils font présentement la location d'un local de ski dans le magasin Compagnie Rivière Nepisiguit de la

until the end of March . These trails are by far one of the best trails in NB. Every skier tells us how excellent they are. The trails are groomed for classic and skating techniques and meeting the needs of all skiers of all ages and all levels of ability. This is a big asset for the club.

The membership if 2015 increased by 28% and they expect to surpass their membership this year making this club the second biggest in NB. 52% of the members were from Bathurst, 46% from the Chaleur Region and 2% from outside the region.

They went over the list of activities that they offer: Jackrabbit program; Elite skiers; Ski Clinics; Wax Clinics; Dry-land Training; Hiking Groups; Competitions (NB Cup, Masters); Loppet; Fun Ski Night; and Members' Appreciation Day..

They are now selling wears to identify their members such as softshell jackets and toque. They plan on adding a ski buffs this year. The Snow Bears Cross Country Ski Club is now recognized on the trails and in the community.

Their future plans include a garage (which they now have thanks to the City of Bathurst); Paranordic Team; Ski Lodge Facility; Tourism Potential of Outdoor. The expanded on their wish for a Ski lodge on how it would permit members to warm up, sit and relax, gather with other skiers, eat a warm lunch before continuing their ski day. It would also encourage people from away to come for a ski trip and stay longer and also it would allow the club to have skis so people can come and try out the trails.

The tourism potential was also emphasized. They are now starting to promote the trails. They have a new logo, video, FB Group, a website with live CAM.

mi-novembre à la fin mars. Ces sentiers sont de loin parmi les meilleurs sentiers au Nouveau-Brunswick. Tous les skieurs nous disent à quel point ils sont superbes. Les pistes sont entretenues pour pratiquer les techniques classiques et de patinage et pour répondre aux besoins des skieurs de tous âges et de tous les niveaux. C'est un atout énorme pour le Club.

Le nombre de membres pour l'année 2015 a augmenté de 28 % et on s'attend à ce que le nombre augmente encore cette année, faisant de ce club le 2<sup>e</sup> plus important au Nouveau-Brunswick. Un total de 52 % des membres étaient de Bathurst, 46 % de la région Chaleur et 2 % de l'extérieur de la région.

Ils ont énuméré les activités offertes : programme Jackrabbit, skieurs d'élite, écoles de ski, cliniques de fartage, formation sur terrain sec, groupes de randonnée, compétitions (Coupe Nouveau-Brunswick, Coupe des maîtres), Loppet, soirée amusante de ski, et journée d'appréciation des membres.

Des vêtements permettant d'identifier les membres, comme des vestes *softshell* et des tuques, sont maintenant en vente. On prévoit ajouter cette année un bandeau de ski. Le Club de ski de fond Ours des neiges est maintenant reconnu sur les sentiers et dans la communauté.

Les plans futurs comprennent un garage (qu'ils ont maintenant grâce à la Ville de Bathurst), une équipe paranordique, un chalet de ski, et le potentiel touristique de l'extérieur. Ils ont apporté des précisions sur leur désir d'obtenir un chalet de ski, précisant qu'il permettrait aux membres de se réchauffer, de s'asseoir et de se détendre, de socialiser avec d'autres skieurs, et de manger un repas chaud avant de poursuivre leur journée de ski.

Le potentiel touristique a également été souligné. On fait la promotion des sentiers et le Club a maintenant un nouveau logo, une vidéo, un groupe Facebook, et un site Web avec caméra en direct.

They thanked the City for their ongoing support and look forward to keeping this successful partnership.

## **2. Municipal Planning Officer**

### **2.1 Downtown Fire Update**

The Municipal Planning Officer advised that he is in contact with the insurance companies and they are almost ready for the demolition of the properties surrounding the Greco building. The insurance companies are investigating how to dispose of an oil tank that could contain asbestos after which tenders will be called for.

He advised that an Order has been issued to all those associated with the Greco building. Demolition could be completed within a month.

Council wanted to know if there were still individuals looking for space to reopen. They were advised that most have already found a place to rent. Some would also like to save the insignia on the building. The Municipal Planning Officer advised that he is also talking with the Bank of Montreal in this regard.

## **3. City Engineer**

### **3.1 Snow Removal Update**

The City Engineer advised that the Snow Removal Routes have now been posted on our City Website. The GIS system has been used for these maps. He advised that there are three salt trucks (snow plows) which do the emergency runs first. These routes are kept open throughout the snow storm. These are also the only roads that are kept bare pave.

The City is divided into nine routes. It takes on average 6 to 8 hours to do one run. The policy calls

Ils remercient la Ville pour le soutien continu et sont impatients de poursuivre ce partenariat fructueux.

## **2. Agent municipal d'urbanisme**

### **2.1 Mise à jour sur l'incendie au centre-ville**

L'agent municipal d'urbanisme informe qu'il est en communication avec les compagnies d'assurances et qu'ils sont presque prêts pour la démolition des propriétés entourant le bâtiment abritant le Greco. Les compagnies d'assurances évaluent comment se débarrasser d'un réservoir d'huile qui pourrait contenir de l'amiante. Un appel d'offres sera ensuite effectué.

Il avise les gens présents qu'une ordonnance a été présentée à toutes les personnes associées au bâtiment abritant le Greco. La démolition pourrait être terminée en moins d'un mois.

Le conseil demande si des individus sont toujours à la recherche d'un espace pour rouvrir leur entreprise. Il semblerait que la plupart des entrepreneurs ont déjà trouvé un endroit. Certains aimeraient également conserver l'insigne sur le bâtiment. L'agent municipal d'urbanisme mentionne qu'il discute également avec la Banque de Montréal à ce sujet.

## **3. Ingénieur municipal**

### **3.1 Mise à jour sur le déneigement**

L'ingénieur de la Ville indique que les routes de déneigement ont été affichées sur le site Web. Le système SIG a été utilisé pour ces cartes. Il ajoute que trois camions à sel (chasse-neiges) font tout d'abord la route d'urgence. Ces routes demeurent ouvertes pendant les tempêtes de neige. Ce sont également les seuls chemins déneigés jusqu'à l'asphalte.

La Ville est divisée en neuf routes. Le parcours prend de 6 à 8 heures, en moyenne, à effectuer. Selon la

for plows to go out after 3 inches of snow, but they do use their judgment depending on what type of storm we are having.

Snow removal will take place only have the storm has finished. This is the most expensive part of the snow budget.

Pamphlets have been produced to inform the public on policies and by-laws. Their Department works closely with the Police Department for moving vehicles.

Sidewalks are the hardest to deal with. They have three trackless with sanders. They also have 850 fire hydrants to deal with. These are cleaned with the sidewalk plows and Bobcat.

The Versatile Snow Blower has proven to be an indispensable piece of equipment.

A period of questions and answers followed the presentation.

**4. City Manager**

**4.1 Policy 2003-02 - Tariff of Fees**

The City Manager advised that there were four main areas where changes were being brought.

- Certificate of Indebtedness
- Recreation and Civic Centre
- Building Permits
- Taxi Fees

Each Department explained the changes being brought forward.

It was suggested that a deposit be paid by groups who want to book ice time and should they not need it, the

politique, un chasse-neige doit sortir quand 3 pouces de neige sont tombés, mais les conducteurs utilisent habituellement leur jugement selon le type de tempête.

Le déneigement aura seulement une fois la tempête terminée. C’est l’élément le plus coûteux du budget touchant la neige.

Des brochures ont été préparées pour informer le public des politiques et des règlements. Leur service travaille de près avec le service de police pour le déplacement des véhicules.

Les trottoirs représentent l’élément le plus difficile à gérer. Ils ont trois tracteurs Trackless avec épanduses de sable. Ils doivent également s’occuper des 850 bornes-fontaines. Celles-ci sont déneigées avec les chasse-neiges pour trottoirs et le Bobcat.

La souffleuse à neige polyvalente est une pièce d’équipement essentielle.

Une période de questions et réponses suit la présentation.

**4. Directeur municipal**

**4.1 Politique 2003-02 - Tarifs des honoraires**

Le directeur municipal indique que des modifications ont été apportées à quatre principaux secteurs.

- Reconnaissance de dettes
- Loirs et centre civique
- Permis de construction
- Frais de taxi

Chaque service explique les changements avancés.

On suggère qu’un dépôt pourrait être effectué par les groupes qui désirent faire la location de la glace et, s’ils n’en ont plus besoin, le dépôt serait perdu. Le

deposit would be forfeited. The Director of Parks, Recreation and Tourism is looking into this as an option.

It was the consensus of Council to proceed with the changes. It will be ratified at the Regular Public meeting of January 18th.

**5. Councillor Gammon**

**5.1 Request from the Municipality of Amqui for a Letter of Support**

Councillor Gammon explained the request received from the City of Amqui. Council agreed to support the project. The Resolution will be read at the Regular Public meeting of January 18th.

**6. Mayor**

**6.1 Pavilion Gym**

The Mayor went over the list of people who rent the gym, the tournaments that take place in the gym and also other activities the gym is being used for. The gym is being used very regularly.

**7. Adjournment**

The Information Session adjourned at 7:51 p.m.

directeur des parcs, des loisirs et du tourisme évalue cette option.

Le conseil décide d'aller de l'avant avec les modifications. La ratification sera effectuée lors de la réunion ordinaire publique du 18 janvier.

**5. Conseillère Gammon**

**5.1 Demande d'une lettre d'appui de la municipalité d'Amqui**

La conseillère Gammon explique la demande reçue de la Ville d'Amqui. Le conseil accepte de soutenir le projet. La résolution sera lue lors de la réunion ordinaire publique du 18 janvier.

**6. Maire**

**6.1 Gymnase du pavillon**

Le maire fait la lecture de la liste de personnes qui font la location du gymnase et énumère les tournois et les activités qui y prennent place. Le gymnase est utilisé très régulièrement.

**7. Levée de la session**

La séance d'information est levée à 19 h 51.

---

Susan Doucet, City Clerk/Secrétaire municipale